



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Delivery note

No.: 83158656 / ExtNo:

Date: 21.05.2019

Page: 1 of 1 Pages

Contact:

Ana M. Stanculescu

Telephone:

Telefax:

Customer no.:
499151

Vendor no./Index
91022768 /

Plant: 100

Unloading point: 14248

Invoice to:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Sold to:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

10920

180230072

5209356696

Planned goods issue date: 21.05.2019

Your order no.: 550003571901

Our order no.: 30052444

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500080900	A2C7376891000 TCU DCT DCT250_2 type E Country of origin: RO		1,764	4,321.800	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		28	190.400	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		28	56.000	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		252	1,159.200	0.000
	Total		28	5,727.400	0.000
				KG	

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *1764*

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: *28*

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: *24/05/2019*

Firma

R

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems
S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone: +40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code: 17679640
VAT-No.:RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Mathias Wichtler

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR:RO49INGB0002008166820711
USD:RO92INGB0002008166824011
RON:RO03INGB0002008166828911



1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) Auto: AB 07 KGT	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Bari ITALY		7. Transporteurs successifs / Successive carriers Nom / Name: MAH MAROS Adresse / Address: ROMANIA Pays / Country: Regu et acceptation / Receipt and Acceptance: 21-05-2019 Date:	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lieu / Place: 550018 SIBIU Pays / Country: ROMANIA Date / Heure d'arrivée / Time of arrival: 21.05.2019 Heure de départ / Time of departure:		8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lieu / Place: 70026 Modugno Bari Pays / Country: Italy Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 Unloading point: 14248		5. Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions 9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handled to the carrier by the sender Delivery note: 83158656;-8657.-	

10. Marques et numéros / Marks and Nos	11. Nombre de colis / Number of packages	12. Mode d'emballage / Method of packing	13. Nature de la marchandise / Nature of the goods	14. Greutate brută, kg / Bruttogewicht in kg	15. Cubaj, m³ / Umfang in m³
Pe 45 paleti, in 405 tavite plastic, 45 capace plastic: - 4032 unitati electronice de control TOTAL: 54 45				8708	9285 Kg 9285 Kg

15. Conventii particulare între expeditor și transportator Special agreement between the sender and the carrier EU GOODS / EG WARE Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Ciolpan Bogdan Date: 21.05.2019 Position: Operator Shipping Signature/Unterschrift:	17. A payer par / To be paid by Expéditeur / Sender Destinataire / Consignee Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges
18. Autres indications / Other use FCA Sibiu	19. Remboursement / Cash on delivery

20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR) / This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International carriage of goods by road (CMR) / Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Ubereinkommens den Beforderungsvertrag im International Straßengüterverkehr (CMR) / Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport Internațional de mărfuri pe șosele (CMR)

21. Incheiată / Ausgefertigt in: **SIBIU** Le / on: **21.05.2019**

22. Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Semnatura sau stampila expeditorului / Unterschrift oder Stempel des Absenders

23. Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier / Semnatura sau stampila transportatorului / Unterschrift oder Stempel des Frachtführers

24. Marchandises reçues / Goods received / Marfuri recepționate / Gut empfangen
 Heure d'arrivée / Time of arrival: **24 MAG 2019**
 Heure de départ / Time of departure:
 Lieu / Place: **70026 Modugno (BA)**
 "Acavuto con riserva di..."

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / The space framed with bold lines must be filled in by the carrier
 A rempli sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility

(A08*) En cas de marchandises dangereuses indiquées à la dernière ligne du cadret, le numéro ONU, l'identification spéciale dans l'ADR, l'article 5, le numéro d'étiquette et le groupe d'emballage
 In case of dangerous goods mentioned on the last line of the column UN number, Goods from class 1 and 2, see special documentation demands in ADR, Part 5, The label number and Packing Group